



Совет Безопасности

Пятьдесят четвертый год

3970

-е заседание

Четверг, 28 января 1999 года, 11 ч. 40 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Аморим

(Бразилия)

Члены:

Аргентина	г-н Петрелья
Бахрейн	г-н Буаллай
Канада	г-н Вамос-Голдман
Китай	г-н Чэнь Сюй
Франция	г-н Дежамме
Габон	г-н Данге Ревака
Гамбия	г-н Джейн
Малайзия	г-н Хасми
Намибия	г-н Анджаба
Нидерланды	г-н Ван Валсум
Российская Федерация	г-н Лавров
Словения	г-н Тюрк
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Ричмонд
Соединенные Штаты Америки	г-жа Содерберг

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/1999/61)

Заседание открывается в 11 ч. 40 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/1999/61)

Председатель (говорит по-испански): Совет Безопасности приступает сейчас к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет проводит свое заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе своих состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится также документ S/1999/75, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане, документ S/1999/61.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/1999/22, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 8 января 1999 года на имя Генерального секретаря.

Как я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по рассматриваемому им проекту резолюции S/1999/75. Если не будет возражений, я поставлю сейчас этот проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Канада, Китай, Малайзия, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и

Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция

Председатель (говорит по-испански): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции единогласно принимается в качестве резолюции 1223 (1999).

После консультаций, состоявшихся между членами Совета Безопасности, я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности с признательностью принял к сведению доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) от 19 января 1999 года (S/1999/61), представленный в соответствии с резолюцией 1188 (1998) от 30 июля 1998 года.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность полному суверенитету, политической независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливана в пределах его международно признанных границ. В этой связи Совет заявляет, что все государства должны воздерживаться от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций.

Продлевая мандат ВСООНЛ на дополнительный промежуточный период на основании резолюции 425 (1978), Совет вновь подчеркивает настоятельную необходимость осуществления этой резолюции во всех ее аспектах. Он вновь заявляет о своей полной поддержке Таифского соглашения и непрекращающихся усилий ливанского правительства по укреплению мира, национального единства и безопасности в стране при успешном осуществлении процесса восстановления. Совет воздает должное

ливанскому правительству за его успешные усилия по распространению своей власти на юг страны при полной координации с ВСООНЛ.

Совет Безопасности выражает обеспокоенность по поводу продолжения насилия в Южном Ливане, сожалеет о гибели гражданского населения и настоятельно призывает все стороны проявлять сдержанность.

Пользуясь настоящей возможностью, Совет Безопасности выражает признательность Генеральному секретарю и его персоналу за их продолжающиеся усилия в этом отношении. Совет с глубокой обеспокоенностью отмечает большие потери, понесенные ВСООНЛ, и особо чтит память всех тех, кто отдал жизнь, находясь на службе в ВСООНЛ. Он воздает должное

военнослужащим ВСООНЛ и странам, предоставляющим войска, за самопожертвование и проявляемую ими в трудных условиях приверженность делу международного мира и безопасности".

Это заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под символом S/PRST/1999/4.

Совет Безопасности завершил на этом нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 45 м.